



**Ministarstvo kulture Republike Hrvatske**

**Javni poziv za otkup knjiga za narodne knjižnice**

**Upute za prijavitelje**

**Poziv je otvoren  
od 11. travnja do 14. studenoga 2016.**

# Sadržaj

|  |          |
|--|----------|
| <b>1. UVOD</b>   | <b>3</b> |
| <b>2. CILJEVI I PRIORITETI POZIVA</b>                              | <b>3</b> |
| <b>3. VREMENSKI OKVIR</b>  | <b>4</b> |
| <b>4. FORMALNI UVJETI POZIVA</b>                                   | <b>4</b> |
| 4.1. <i>Prihvatljivi prijavitelji: tko može podnijeti prijavu?</i> | 4        |
| 4.2. <i>Prihvatljive prijave</i>                                   | 5        |
| 4.3. <i>Neprihvatljive prijave</i>                                 | 5        |
| 4.4. <i>Prihvatljivi troškovi</i>                                  | 5        |
| 4.5. <i>Neprihvatljivi troškovi</i>                                | 5        |
| <b>5. POSTUPAK PRIJAVE</b>   | <b>5</b> |
| 5.1. <i>Sadržaj prijavnice</i>                                     | 6        |
| 5.2. <i>Kako poslati prijavu?</i>                                  | 6        |
| 5.3. <i>Rok za slanje prijave</i>                                  | 6        |
| 5.4. <i>Kontakti</i>   | 6        |
| <b>6. PROCJENA PRIJAVA I DONOŠENJE ODLUKE O DODJELI POTPORA</b>    | <b>7</b> |
| 6.1. <i>Pregled prijava u odnosu na uvjete Poziva</i>              | 7        |
| 6.2. <i>Procjena prijava koje su zadovoljile uvjete Poziva</i>     | 7        |
| 6.3. <i>Obavijest o dodjeli potpora</i>                            | 8        |
| 6.4. <i>Obavijest o odbijanju prijave</i>                          | 8        |
| <b>7. PROPISI KOJI SE PRIMJENJUJU</b>                              | <b>8</b> |

## 1. UVOD

Otkupom knjiga za narodne knjižnice Ministarstvo kulture želi povećati dostupnost knjige, odnosno pisane riječi u kulturnome životu te promicati kulturu čitanja s ciljem afirmacije književnosti kao jedne od vodećih grana kulturne produkcije.

## 2. CILJEVI I PRIORITETI POZIVA

Otkup knjiga obuhvaća djela od temeljne vrijednosti za nacionalnu kulturu, umjetnost i znanost, djela suvremene domaće književnosti i publicistike te sabrana, odabrana i kritička izdanja djela hrvatskih autora.

Knjige se otkupljuju u količinama od 20, 80, 85, 175 i 255 primjeraka.

Broj otkupljenih naslova određen je prema iskazanim potrebama narodnih knjižnica. Svake godine narodne knjižnice obavještavaju Ministarstvo kulture o eventualnim potrebama izmjena postojećih popisa. Otkupljene knjige namijenjene su popunjavanju knjižnih fondova dvjestotinjak narodnih knjižnica u Hrvatskoj.

Adrese knjižnica kojima se dostavljaju knjige od otkupa nalaze se na <http://www.min-kulture.hr/default.aspx?id=405>.

Pri otkupu prednost imaju vrijedna djela suvremene hrvatske književnosti. Osobita se pozornost posvećuje djelima mladih prozaika i pjesnika te književnosti za djecu i mlade. Otkupljuju se i novi prijevodi relevantnih djela svjetske književnosti, ali i temeljna djela iz područja društveno-humanističkih znanosti kojima se popunjavaju praznine u hrvatskoj kulturi.

Iznos pojedinog otkupa čini umnožak broja otkupljenih primjeraka te maloprodajne cijene knjige (u kunama) navedene u prijavnici i otisnute na vanjskoj korici knjige.

### 3. VREMENSKI OKVIR

| faze  | datum ili indikativno razdoblje                              |
|---|--|
| objava Javnoga poziva                                   | 11. travnja 2016.  |
| krajnji rok za slanje prijava                           | 14. studenoga 2016.  |
| rok za slanje upita vezanih uz Javni poziv              | tijekom trajanja Poziva                                      |
| rok za upućivanje odgovora na upit vezan uz Javni poziv | 7 dana od primitka upita                                     |
| rok za upit za dostavu dodatne dokumentacije            | 7 dana od zaprimanja dokumentacije                           |
| rok za dostavu tražene dokumentacije                    | 7 dana od upućivanja elektroničke obavijesti                 |
| rok za upućivanje prijedloga za financiranje ministru   | 10 dana nakon što je Kulturno vijeće donijelo prijedlog      |
| rok za otpremu obavijesti o otkupu                      | 10 dana od njezine objave na mrežnim stranicama Ministarstva |
| rok za otpremu obavijesti o odbijanju prijave           | 15 dana od njezine objave na mrežnim stranicama Ministarstva |
| rok za dostavu prigovora/zamolba za ponovno razmatranje | 30 dana nakon primitka obavijesti                            |
| rok za naknadno razmatranje i odgovaranje na prigovor   | 30 dana nakon zaprimanja prigovora                           |

Ugovorno tijelo ima mogućnost ažuriranja ovog indikativnog kalendara. Obavijest o tome, kao i ažurirana tablica, objavit će se na mrežnoj stranici: [www.min-kulture.hr](http://www.min-kulture.hr).

### 4. FORMALNI UVJETI POZIVA

#### 4.1. Prihvatljivi prijavitelji: tko može podnijeti prijavu?

Na temelju ovoga Javnog poziva **mogu se prijaviti** pravne osobe koje su registrirane za obavljanje nakladničke djelatnosti u Republici Hrvatskoj i autori vlastitih izdanja koji su državljani Republike Hrvatske.

Isti prijavitelj može podnijeti veći broj prijava.

Otkupljivat će se samo izdanja nakladnika koji se pridržavaju odredbi Sporazuma o jedinstvenoj cijeni knjige.

## 4.2. *Prihvatljive prijave*

Otkupljuju se samo **knjige** domaćih nakladnika koje su objavljene tijekom 2015. i 2016. godine, i to:

- djela suvremene domaće književnosti
- prijevodi suvremene svjetske književnosti
- djela od temeljne vrijednosti za nacionalnu kulturu, umjetnost i znanost
- vrijedne knjige i slikovnice za djecu i mlade
- djela suvremene domaće i prijevodne publicistike

## 4.3. *Neprihvatljive prijave*

Neće se otkupljivati udžbenici, priručnici, ponovljena i komercijalna izdanja te izdanja koja svojom kvalitetom i tehničkom izvedbom ne zadovoljavaju profesionalne nakladničke standarde.

Neće se otkupljivati ponovljena izdanja ako od prethodnog izdanja nije prošlo više od 20 godina i djelo više nije dostupno u narodnim knjižnicama. Iznimno se ponovljena izdanja mogu otkupiti i ranije ako za to postoje valjani razlozi.

Neće se otkupljivati izdanja nakladnika koji nisu dostavili obvezne primjerke Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici.

Neće se otkupljivati knjige čiji nakladnici nisu izvršavali preuzete obveze te protiv kojih se vodi pravni postupak.

## 4.4. *Prihvatljivi troškovi*

Sredstvima ovoga Poziva financiraju se isključivo iznosi za pojedini otkup koji predstavljaju umnožak broja otkupljenih primjeraka te maloprodajne cijene knjige (u kunama) navedene u prijavnici te otisnute na vanjskoj korici.

## 4.5. *Neprihvatljivi troškovi*

Ministarstvo kulture ne priznaje trošak otpreme knjiga. Njih snosi sam prijavitelj/nakladnik.

# 5. POSTUPAK PRIJAVE

Prijava se podnosi putem online Prijavnice za otkup knjiga na obrascu koji je dostupan na mrežnoj stranici Ministarstva na adresi: <http://www.min-kulture.hr/prijavnice/>.

Elektronički popunjenu prijavicu treba ispisati, potpisati i ovjeriti pečatom te priložiti obvezne priloge:

- tiskani primjerak objavljene knjige
- podatke o knjizi, autorima, prevoditeljima te priređivaču i/ili uredniku
- potvrdu Nacionalne i sveučilišne knjižnice o dostavljenim obveznim primjercima
- umjetničke organizacije i udruge koje prijavljuju knjigu dužne su u prilogima dostaviti izvadak iz Registra neprofitnih organizacija – članak 5. stavak 7. Pravilnika o izboru i utvrđivanju programa javnih potreba u kulturi („Narodne novine“, broj 69/2012, 44/2013 i 91/2013) na adresi <http://www.min-kulture.hr/default.aspx?id=75>.

## 5.1. *Sadržaj prijavnice*

Prijavnica je dio obvezne dokumentacije. Ispunjava se na hrvatskom jeziku i sadrži podatke o prijavitelju i sadržaju prijave.

Prijavnice u kojima nedostaju podatci koji su označeni kao obvezni(\*) neće se razmatrati.

Prijavnica se popunjava elektronički i dostavlja ispisana te potpisana i ovjerena pečatom. Rukom popunjene prijavnice i one bez crtičnog koda neće se razmatrati.

Ako prijavnica nije popunjena elektronički i dostavljena u fizičkom obliku s obveznim priložima u određenom roku Poziva, prijava će se smatrati neprihvatljivom i neće se razmatrati.

## **5.2. Kako poslati prijavu?**

Prijavnicu i propisanu obveznu dokumentaciju treba poslati u papirnatom (jedan primjerak) i elektroničkom (*online* prijavnica) obliku. Prijava u papirnatom obliku sadržava prijavnicu koju je vlastoručno potpisala osoba ovlaštena za zastupanje i koja je ovjerena službenim pečatom organizacije. Prijava u elektroničkom obliku (popunjena *online* prijavnica) sadržajno mora biti identična onoj u papirnatom obliku.

Prijava u papirnatom obliku šalje se poštom, dostavom ili osobno predaje u urudžbenom uredu Ministarstva kulture u uredovnom vremenu. Na vanjskom dijelu omotnice treba istaknuti naziv Javnoga poziva te puni naziv i adresu prijavitelja.

Prijave u papirnatom obliku šalju se, dostavljaju ili predaju na sljedeću adresu:

**Ministarstvo kulture Republike Hrvatske**  
**Sektor za književno-nakladničku i knjižničnu djelatnost**  
**Runjaninova 2**  
**10 000 Zagreb**

## **5.3. Rok za slanje prijave**

Rok za prijavu na temelju ovoga Javnog poziva jest od dana njegove objave do 14. studenoga 2016. godine. Prijava je dostavljena u roku ako je na prijamnom žigu jasno vidljivo da je zaprimljena u pošti s datumom koji je naznačen kao krajnji rok za prijavu na Poziv. U slučaju da je prijava dostavljena osobno u urudžbeni ured (najkasnije do 16.30 sati 14. studenoga 2016. godine), prijavitelju će se izdati potvrda o datumu prijama pošiljke.

Prijave se zaprimaju tijekom cijeloga razdoblja trajanja

Poziva, a rješavaju se, ovisno o broju pristiglih prijava, dinamikom koju određuje stručna služba Ministarstva kulture i Kulturno vijeće za knjižnu, nakladničku i knjižarsku djelatnost.

Sve prijave poslane/dostavljene nakon krajnjega roka neće se razmatrati.

## **5.4. Kontakti**

Sva pitanja vezana uz Poziv mogu se postaviti elektroničkim putem, slanjem upita na adresu: [prijavnice@min-kulture.hr](mailto:prijavnice@min-kulture.hr) ili telefonski na brojeve: 01 4866 406 / 01 4866 466 / 01 4868 486.

## 6. VREDNOVANJE PRIJAVA I DONOŠENJE ODLUKE O DODJELI POTPORA

Na sve zaprimljene prijave primjenjuje se isti postupak.

### 6.1. Pregled prijava u odnosu na uvjete Poziva

Prijave se zaprimaju u urudžbenom uredu Ministarstva kulture.

Sve prijave administrativno i tehnički obrađuje nadležna stručna služba Ministarstva kulture, Sektor za knjižničnu i književno-nakladničku djelatnost, Služba za knjigu i nakladništvo, i utvrđuje udovoljavaju li formalnim uvjetima Javnoga poziva.

U slučaju nepotpune prijave nadležna Služba obavijestit će prijavitelje elektroničkim putem o dokumentaciji koja nedostaje te zatražiti dopunu prijave.

Prijave korisnika koji nisu dostavili traženu dopunu neće se razmatrati.

### 6.2. Vrednovanje prijava koje su zadovoljile uvjete Poziva

Potpune i u roku pristigle prijave upućuju se na razmatranje i vrednovanje nadležnom Kulturnom vijeću za književnu, nakladničku i knjižarsku djelatnost.

Pri vrednovanju prijavljenih naslova Kulturno vijeće rukovodi se temeljnim kriterijima iz članka 7. Pravilnika o izboru i utvrđivanju programa javnih potreba u kulturi („Narodne novine“, broj 69/12, 44/13, 91/13. i 72/15.) na adresi <http://www.min-kulture.hr/default.aspx?id=75> te pojedinačnom ocjenom kvalitete samih knjiga.

Opći su kriteriji pri otkupu knjiga za narodne knjižnice: visoka kvaliteta sadržaja, kvalitetan prijevod te kvalitetno tehničko oblikovanje knjige.

Osim navedenih općih kriterija Vijeće uvažava i niz drugih čimbenika, uključujući raspoloživa sredstva i potrebe za pojedinim naslovima u narodnim knjižnicama. Prema tome, broj otkupljenih naslova i broj otkupljenih primjeraka pojedinog naslova nisu nužno odraz estetske kakvoće i produkcijskog standarda knjige.

Tako se npr. 20 otkupljenih primjeraka može odnositi na posve iznimno djelo koje nije namijenjeno širokom krugu čitatelja, ali i na iznimno skupe monografije ili djela izrazite regionalne usmjerenosti.

U pravilu 80 (beletristika, knjiga za djecu i mlade, strip) ili 85 (publicistika, znanstvena knjiga) otkupljenih primjeraka znači da je djelo udovoljilo osnovnim kriterijima otkupa.

Otkup većega broja primjeraka (175 ili 255) preporučuje se kada je djelo izravno vezano uz postavke kulturne strategije, npr. uklanjanje nekog nedostatka u dotadašnjoj ponudi, promicanje vrijednosti kao i za djela koja se ističu iznimnom vrsnoćom i inovativnošću.

Nakon provedenog postupka vrednovanja prijava Kulturno vijeće za književnu, nakladničku i knjižarsku djelatnost dostavlja ministru kulture svoj prijedlog. On mora sadržavati popis naslova za otkup s navedenim jediničnim cijenama, brojem primjeraka te ukupnim iznosima predložene financijske potpore.

Nakon donošenja odluke popisi odobrenih i odbijenih programa objavljuju se na mrežnoj stranici Ministarstva kulture <http://www.min-kulture.hr/financiranje/>.

### **6.3. Obavijest o otkupu knjiga**

Prijavitelji kojima je odobren otkup knjiga dobit će pisanu obavijest o otkupu u roku od 10 dana od objave na mrežnim stranicama Ministarstva.

Račun za otkupljene knjige i dokaz o otpremi (ovjerenu knjigu pošte ili otpremnicu) treba dostaviti Ministarstvu kulture najkasnije 30 dana od otpreme pisane obavijesti.

Računi pristigli nakon navedenog roka i bez dokaza o otpremi neće se plaćati.

Prijavitelji koji nisu u mogućnosti isporučiti/dostaviti otkupljene knjige u roku od 30 dana od otpreme pisane obavijesti dužni su obavijestiti Ministarstvo o razlozima kašnjenja isporuke.

### **6.4. Obavijest o odbijanju prijave**

Prijaviteljima čije knjige nisu otkupljene upućuju se obavijesti o odbijanju prijave u roku od 15 dana od objave na mrežnim stranicama Ministarstva.

Prigovore/molbe za ponovno razmatranje prijavitelji mogu uputiti u roku od najviše 30 dana od otpreme obavijesti o odbijanju prijave.

Prigovori/molbe za ponovno razmatranje zaprimaju se u urudžbenom uredu Ministarstva u uredovnom vremenu, a predaju se isključivo u pisanom obliku.

Stručna služba Ministarstva kulture priprema sve u roku zaprimljene prigovore/molbe te ih upućuje Kulturnom vijeću za književnu, nakladničku i knjižarsku djelatnost na ponovno razmatranje.

Ako Kulturno vijeće prihvati prigovor prijavitelja, ministru se upućuje dopuna prijedloga za financiranje. Obavijest o odluci upućuje se prijaviteljima 30 dana od zaprimanja prigovora.

Prijaviteljima čiji prigovori/molbe za ponovno razmatranje nisu prihvaćeni upućuje se odgovor pisanim putem u roku od 30 dana od zaprimanja prigovora.

## **7. PROPISI KOJI SE PRIMJENJUJU**

Zakonski i podzakonski temelj za raspisivanje i provođenje Javnoga poziva – dostupno na [www.min-kulture.hr/propisi](http://www.min-kulture.hr/propisi)

Zakon o kulturnim vijećima (NN, broj 48/04)

Zakon o izmjenama Zakona o kulturnim vijećima (NN, broj 44/09 i 68/13)

Zakon o financiranju javnih potreba u kulturi (NN, broj 47/90, 27/93 i 38/09)

Pravilnik o izboru i utvrđivanju programa javnih potreba u kulturi (NN, broj 69/12, 44/13 i 91/13, 72/15)

Sporazum o jedinstvenoj cijeni knjige